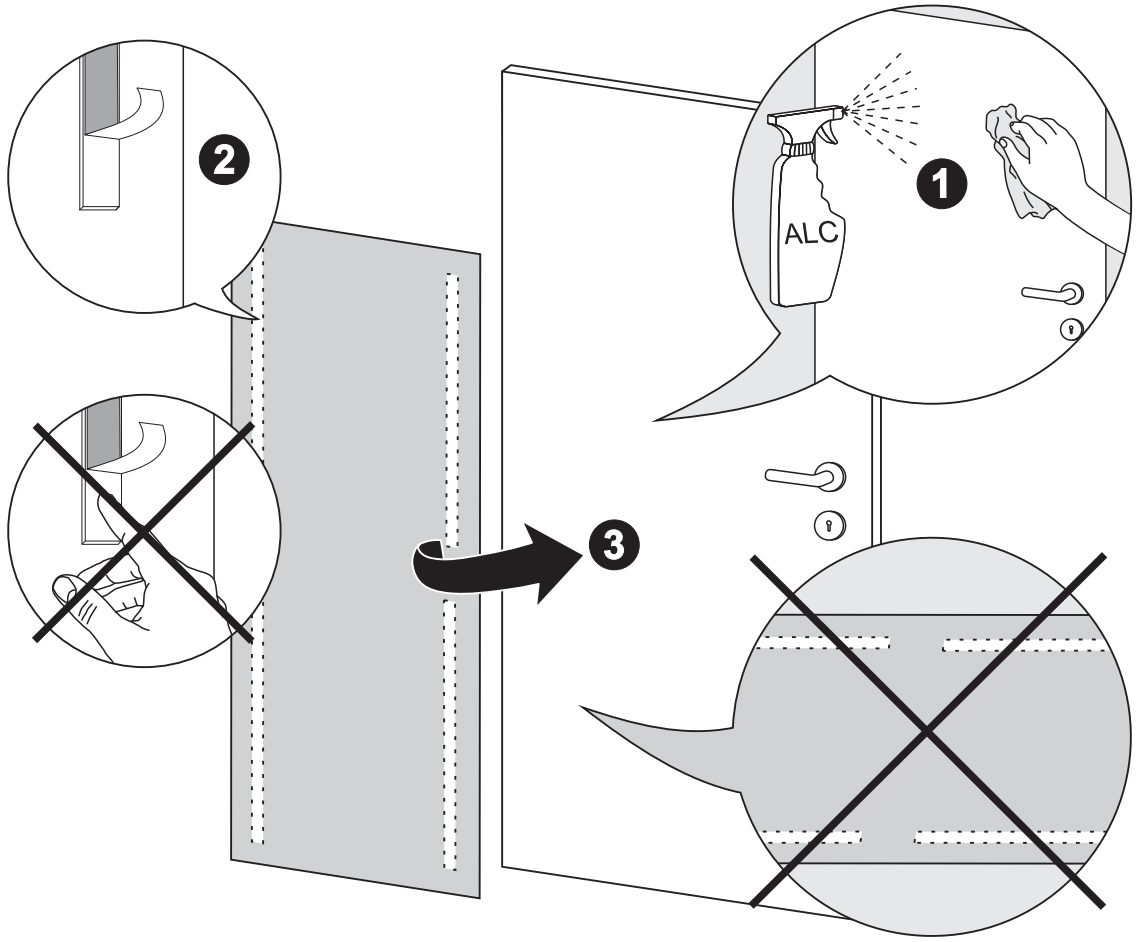
Türklebespiegel

(GB) Self-adhesive door mirror
(FR) Miroir adhésif de porte
(IT) Specchio adesivo per porta
(NL) Zelfklevende deurspiegel
(ES) Espejo adhesivo para puerta
(PT) Espelho adesivo para porta
(DK) Dørklæbespejl
(SE) Självhäftande dörrspegel
(FI) Oveen liimattava peili
(IS) samsetningarleiðbeiningar
(EST) Kokkupaneku juhised
(PL) Lustra drzwiowe naklejane
(CZ) Nalepovací zrcadlo na dveře
(HU) Tapadó ajtó tükör
(RO) Oglinda pentru uşă adeziv
(HR) Samoljepljivo ogledalo na vratima
(BIH) Upute za montažu
(SI) Samolepilno ogledalo za vrata
(TR) Kendinden yapışkanlı kapı aynası
(BG) Самозалепващо се огледало за врати
(SK) Zrkadlo na dverách
(GR) Αυτοκόλλητο κάτοπτρο



(DE) Montageanleitung

Der Untergrund zum Verkleben der Spiegel muss trocken, fest, glatt, eben, staub-und fettfrei sein. Spanplatten nur in beschichteter oder lackierter Ausführung verwenden. Nicht für geputzte, tapezierte, gestrichene oder geflieste Wände geeignet. Optimale Bearbeitungstemperatur: 25° +/- 5°. Gewünschte Klebeposition der Spiegelelemente genau festlegen. Schutzpapier von Klebestreifen entfernen (ohne die Klebeschicht mit den Fingern zu berühren) und die Spiegelelemente kräftig an die vorgesehene Fläche drücken. Achtung: nach dem Andrücken ist eine Korrektur der Position der Spiegelelemente nicht mehr möglich!

Pflegehinweis für Spiegel

Benutzen Sie zur normalen Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Hartnäckige Flecken, z. B. Fett, können Sie wie folgt beseitigen: Ein Fensterleder oder Microfasertuch in klarem heißen Wasser auswaschen und gut auswringen. Flecken durch leichtes Abreiben entfernen. Verwenden Sie auf keinen Fall chemische Reinigungsmittel. Keine scheuernden Schwämme benutzen. Wischen Sie die Kanten separat ab, sodass keine Feuchtigkeitsrückstände bleiben.

(GB) Mounting instructions

All surfaces which are to be glued must be dry, hard, smooth, flat, free of dust and grease. Please use only clipboards which are coated or varnished. Not suitable for plastered, wallpapered, painted or tiled walls. Most favourable fixing temperature: 25°+/- 5°C. Accurate the position of mirror elements on intended surface. Remove protective backing from adhesive tape (without touching the adhesive layer) and press the mirrror element firmly on to surface. Warning: Once the mirror element has been pressed into place, it isn't possible to alter ist position!

Maintenance note for mirrors

Please use a soft dry cloth for the normal cleaning. To remove resistant stains, please follow the instructions below: Wash-out a chamois leather or microfibre cloth in clean hot water and wring out well. Remove the stain by gentle rubbing. Please never use chemical detergents. Do not use any abrasive sponges. Dry the edges that there is not wetness left.

(FR) Instructions de montage

La surface à coller doit être sèche, dure lisse et popre (exempte de poussières, ou de graisse). Utilisez seulement des panneaux de contre-plaqué enduits ou laqués. Ne convient pas aux murs enduits, tapissés, peints ou carrelés. Température idéale pour la collage: 25°+/- 5°C. Déterminez l'emplacement exact des differents éléments-miroirs. Enlevez le papier de protection de la bande adhésive (en évitant de toucher la couche de colle avec les doigts, et coller les éléments-miroirs en appuyant fortement. Attention: Après la pose, il n'est plus possible de modifier la place des éléments.

Instructions d'entretien pour les miroirs

Utilisez un chiffon doux et sec pour un nettoyage normal. Taches tenaces, par ex. Vous pouvez éliminer la graisse comme suit: Lavez une peau de chamois ou un chiffon en microfibre dans de l'eau claire et chaude et essorez-le bien. Retirez les taches en frottant doucement. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage chimiques. N'utilisez pas d'éponges abrasives. Essuyez les bords séparément pour éviter toute trace d'humidité.

(IT) Istruzioni per il montaggio

La superficie di fissagio deve essere asciutta, resistente, liscia, piana, esente di polvere e grasso. Usare superfici di truciolato solo se stratificate o verniciate. Non adatto per pareti intonacate, tappezzate, dipinte o piastrellate. Temperatura di fissaggio consigliable: 25°+/- 5°C. Determinare l'esetta posizione del panello. Staccare la carta protettiva delle striscie adesive (senza toccare la superficie adesiva con le dita), e applicare il pannello nella posizione prevista premendo con forza. Attenzione: dopo l'adesione non è possible modificare la posizione del pannello.

Istruzioni per la cura degli specchietti

Utilizzare un panno morbido e asciutto per la normale pulizia. Macchie ostinate, ad es. È possibile rimuovere il grasso come segue: Lavare un panno in pelle scamosciata o in microfibra con acqua calda e pulita e strizzarlo bene. Rimuovere le macchie strofinando delicatamente. Non utilizzare mai detergenti chimici. Non utilizzare spugne abrasive. Pulisci i bordi separatamente in modo che non rimanga umidità.

(NL) Montagevoorschrift

De ondergrond, waarop de spiegeltegel bevestgd wordt, dient droog, hard, glad, egaal stof-en vetvrij te zijn. Spaanplaat alleen in gelakte of gefineerde uitvoering gebruiken. Niet geschikt voor gepleisterde, behangen, geverfde of betegelde muren. Optimale verwerkingstemperatuur 25°+/- 5°C. Bepaal precies de gewenste plaats waar u de spiegeltegel aan wilt brengen. Beschermpapier van de plakstrip verwijderen (zonder met de vingers de kleefzijde aan te raken), en het spiegelelement krachtig op de gewenste plaats aandrukken. Attentie: Na het aandrucken van de spiegel is geen korrektie meer mogelijk.

Onderhoudsinstructies voor spiegels

Gebruik voor normale reiniging een zachte, droge doek. Hardnekkige vlekken, bijv. U kunt vet als volgt verwijderen: Was een zeemleren lap of microvezeldoek in helder, warm water en wring deze goed uit. Verwijder vlekken door zachtjes te wrijven. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen. Gebruik geen schuursponzen. Veeg de randen apart af zodat er geen vocht achterblijft.

(ES) Instrucciones de montaje

Compruebe que la superficie de montaje para pepar los espejos esté seca, sólida, lisa, plana y libre de polvos y grasas. Si se pegnan los espejos sobre un tablero de virutas, este debe estar revistido o barnizado. No apto para paredes enlucidas, empapeladas, pintadas o alicatadas. Rango de temperaturas de procesamiento ideal: 5°+/- 5 C. Determine la posición exacta para pegar los elementos de espejo. Extraiga la hoja de protección de la cinta adhesiva (sin tocar la cinta con los dedos) y apriete con fuerza los elementos de espejo sobre la superficie de montaje. Attentiòn: No se podrá desplazar los elementos de espejo, una vez que hayan sido apretados sobre la superficie de montaje.

Instrucciones de cuidado para espejos

Utilice un paño suave y seco para la limpieza normal. Manchas rebeldes, p. Ej. Puede quitar la grasa de la siguiente manera: Lave una piel o un paño de microfibra en agua limpia y tibia y escúrralo bien. Elimina las manchas frotando suavemente. Nunca use agentes de limpieza químicos. No utilice esponjas abrasivas. Limpie los bordes por separado para que no quede humedad.

PT Instruções pela montagem

A base pela colagem do espelho tem de ser seca, firme, lisa, plana e livre de pó e graso. Utilize só pranchas de apara na forma revestida ou laceada. Não é adequado para paredes de gesso, papel de parede, pintura ou azulejos.Temperatura de tratamento optimal: 25º+/-5º. Determinar exactamente a posição de colagem desejada. Retire a folha da fita adesiva bilateral sem tocar a área adesiva e aperte bem os elementos do espelho na superfície. CUIDADO: depois de apertar uma corecção dos elementos do espelho não é mais possível!

Instruções de cuidados para espelhos

Use um pano macio e seco para a limpeza normal. Manchas teimosas, por ex. Você pode remover a graxa da seguinte maneira: Lave uma pele ou um pano de microfibra em água morna e limpa e torça-o bem. Remova as manchas esfregando levemente. Nunca use agentes de limpeza químicos. Não use esponjas abrasivas. Limpe as bordas separadamente para que nenhuma umidade permaneça.

FI Asennusohjeet

Alustan, jolle peili liimataan, täytyy olla kuiva, luja, sileä, tasainen, pölytön ja rasvaton. Lastulevyä saa käyttää vain pinnoitettuna tai lakattuna. Ei sovellu rapattuihin, tapetoituihin, maalattuihin tai kaakeloituihin seiniin. Paras mahdollinen työstölämpötila: 25° +/- 5°. Peilielementtien haluttu liimauskohta määrätään tarkkaan. Suojapaperi liimanauhojen päältä poistetaan (ilman, että liimakerrosta kosketetaan sormin) ja peilielementit painetaan lujasti halutulle alueelle. Huomio: painamisen jälkeen ei peilielementtien asentoa voida enää korjata!

eilien hoito-ohjeet

Käytä normaalia puhdistusta varten pehmeää, kuivaa liinaa. Itsepäiset tahrat, esim. Voit poistaa rasvan seuraavasti: Pese turkki tai mikrokuituliina kirkkaassa, lämpimässä vedessä ja väännä se huolellisesti. Poista tahrat hieromalla kevyesti. Älä koskaan käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä käytä hankaavia sieniä. Pyyhi reunat erikseen, jotta kosteutta ei jää.

PL Instrukcja montażu

Podłoże przeznaczone do przyklejenia luster musi być suche, twarde, gładkie, równe, niezatłuszczone I niezapylone. Stosować tylko laminowane lub lakierowane płyty wiórowe. Nie nadaje się do tynkowanych, tapetowanych, malowanych lub kafelkowych ścian. Optymalna temperatura robocza 25+/-5°C. Dokładnie wyznaczyć pozycje przyklejanych elementów lustrzanych. Ostrożnie zdjąć papier ochronny z pasków klejących (warstwy klejącej nie dotykać palcami), po czym elementy lustrzane mocno docisnąć do powierzchni w przewidzianym dla nich miejscu. UWAGA: Korygowanie pozycji elementów lustrzanych po dociśnięciu nie jest już możliwe.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji luster

Do normalnego czyszczenia używaj miękkiej, suchej szmatki. Uporczywe plamy, np. Tłuszcz można usunąć w następujący sposób: Umyj irchę lub ściereczkę z mikrofibry w czystej, gorącej wodzie i dobrze wyciśnij. Usuń plamy delikatnie pocierając. Nigdy nie używaj chemicznych środków czyszczących. Nie używać gąbek ściernych. Wytrzyj krawędzie oddzielnie, aby nie pozostała wilgoć.

SI Navodila za montažo

Podlaga za lepljenje ogledala mora biti čista, trdna, gladka, ravna, nezaprašena in nemastna. Iverne plošče uporabljajte samo, če so prevlečene ali lakirane. Ni primerno za ometne, stenske, lakirane ali obložene stene. Optimalna temperatura obdelave: +25° do -5° C. Točno določite želeno pozicijo lepljenja delov ogledala. Odstranite z lepilnih trakov zaščitni papir (ne da bi se dotaknili plasti lepila) in trdno pritisnite dele ogledala na predvideno površino. POZOR! Po pritisku, položaja dela ogledala, ki ste ga prilepili, ni več mogoče spremeniti.

Navodila za nego ogledal

Za normalno čiščenje uporabite mehko in suho krpo. Trdovratni madeži, npr. Mast lahko odstranite na naslednji način: Jelenovo usnje ali krpo iz mikrovlaken sperite v čisti, vroči vodi in jo dobro iztisnite. Madeže odstranite z nežni.

BIH Upute za montažu

Površina za lijepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, čak, biti bez prašine i masti. Iverica samo u premazanim ili koristite lakiranu završnu obradu. Nije za ožbukane, tapetirane, Obojeni ili popločani zidovi su prikladni. Optimalna mašinska obrada temperatura: 25 ° +/- 5 °. Tačno odredite željeni položaj lepljenja elemenata ogledala. Uklonite zaštitni papir s ljepljive trake (bez dodirivanja ljepljivog sloja prstima) i čvrsto pritisnite elemente ogledala prema predviđenoj površini. Pažnja: nakon pritiska više nije moguće ispraviti položaj zrcalnih elemenata!

Upute za njegu ogledala

Za normalno čišćenje koristite meku, suhu krpu. Tvrdokorne mrlje, npr. Mast možete ukloniti na sljedeći način: Operite kožu od divokoze ili tkaninu od mikrovlakana u čistoj, vrućoj vodi i dobro je iscijedite. Uklonite mrlje nježnim trljanjem. Ni pod kojim okolnostima ne smijete koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Ne koristite abrazivne spužve. Rubove obrišite odvojeno kako ne bi ostalo vlage.

SK Montážne pokyny

Povrch na lepenie zrkadiel musí byť suchý, pevný, hladký, vodorovná, bez prachu a mastnoty. Drevotrieska len v potiahnutej resp použite maľovanú verziu. Nie na omietnuté, tapetované, maľované alebo obložené steny. Optimálne spracovanie teplota: 25° +/- 5°. Požadovaná poloha lepenia zrkadlových prvkov presne špecifikovať. Odstráňte ochranný papier z lepiacich pásikov (bez dotýkanie sa lepiacej vrstvy prstami) a zrkadlových prvkov Pevne zatlačte na určený povrch. Pozor: po príchode stlačenie už nie je korekciou polohy zrkadlových prvkov možné!

Návod na údržbu zrkadiel

Na bežné čistenie použite mäkkú suchú handričku. Odolné škvrny, napr. B. tuk, môžete odstrániť nasledovne: a Jelenicu alebo handričku z mikrovlákna vyperte v čistej horúcej vode a dobre vyžmýkajte. Škvrny odstráňte jemným trením. Nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne špongie. Okraje utrite oddelene, aby nezostali žiadne zvyšky vlhkosti.

DK Montagevejledning

Underlaget til pålimningen af spejlet skal være tørt, fast, glat, plant og frit for støv og fedt. Benyt kun spånplader, der er coated eller lakeret. Ikke egnet til pudsede, tapetserede, malede eller flisebelagte vægge. Optimal bearbejdningstemperatur: 25° +/- 5°. Fastlæg nøjagtigt den ønskede pålimningsposition for spejlelementerne. Fjern beskyttelsespapiret fra tapen (uden at berøre limlaget med fingrene) og tryk spejlelementerne kraftigt mod den fastlagte flade. OBS! Når spejlelementerne er trykket fast, kan deres position ikke længere ændres.

Plejeinstruktioner for spejle

Brug en blød, tør klud til normal rengøring. Stædige pletter, f.eks. B. Fedt, du kan eliminere som følger: Vask en pels eller en mikrofiberklud i klart, varmt vand og vrid det grundigt ud. Fjern pletter ved let at gnide. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Brug ikke slibende svampe. Tør kanterne separat, så der ikke er fugt tilbage.

IS Samsetningarleiðbeiningar

Yfirborðið til að líma speglana verður að vera þurrt, þétt, slétt, jafnvel, vera laus við ryk og fitu. Spónaplata aðeins með húðuðum eða nota málað ljúka. Ekki fyrir gifs, veggfóður, Málaðir eða flísalagðir veggir henta vel. Besti vinnsla hitastig: 25 ° +/- 5 °. Ákveðið viðeigandi límstöðu spegilhlutanna nákvæmlega. Fjarlægðu hlífðarpappírinn af límstrimlinum (án þess að snerta límlagið með fingrunum) og þrýstu spegilhlutunum þétt að fyrirhuguðu yfirborði. Athygli: eftir að ýtt er er ekki lengur hægt að leiðrétta stöðu spegilþáttanna!

Umhirðuleiðbeiningar fyrir spegla

Notaðu mjúkan, þurran klút til venjulegrar hreinsunar. Þrjóskir blettir, t.d. Þú getur fjarlægt fitu á eftirfarandi hátt: Þvoðu gemsa leður eða örtrefja klút í hreinu, heitu vatni og hristu það vel út. Fjarlægðu bletti með því að nudda varlega. Þú mátt ekki undir neinum kringumstæðum nota efnahreinsiefni. Ekki nota slípiefni. Þurrkaðu brúnirnar aðskildar þannig að engar raka leifar séu eftir.

CZ Návod k montáži

Plocha, na kterou budete zrcadla lepit, musí být suchá, pevná, hladká, rovná, bez prachu a mastnoty. Podklad z dřevotřískových desek používejte pouze v laminovaném nebo lakovaném provedení. Není vhodné pro omítnuté, tapetované, malované nebo obkladové stěny. Optimální teplota zpracování: 25° +/- 5°C. Stanovte si přesnou polohu pro nalepení zrcadlových prvků. Sejměte ochranný papír z lepicích pásek (při tom nesahejte na lepicí vrstvu) a zrcadlové prvky pevně přitlačte na připravenou plochu. POZOR: Po přitlačení už se poloha zrcadlových prvků nedá upravit!

Pokyny pro péči o zrcátka

K běžnému čištění použijte měkký suchý hadřík. Odolné skvrny, např. Tuk můžete odstranit následujícím způsobem: Umyjte kamzíkovou kůži nebo hadřík z mikrovláken v čisté, horké vodě a dobře vyždímejte. Odstraňte skvrny jemným třením. Nikdy nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní houby. Okraje otřete zvlášť, aby nezůstala vlhkost.

RO Indicaţii de montare

Suprafaţa de lipire trebuie sş fi e uscată, stabilă, lipsită de praf, grăsime şi alte impurităţi. Placile aglomerate trebuie să fie lăcuită sau acoperită cu folie. Nu este potrivit pentru pereţi tencuiaţi, tapiţaţi, vopsiţi sau gresiaţi. Temperatura de prelucrare: 25° +/- 5°. A se stabili poziţia exactă de lipire a elementelor. Se îndepărtează hârtia de ocrotire a fâşiilor de lipire. (fără a se atinge cu degetele suprafaţa adezivă). Se preseaza puternic elementele oglinzii pe suprafaţa de bază .Atenţie: după fi xarea elementelor nu mai este posibilă nici un fel de corectare a poziţiei acestora!

Instrucţiuni de îngrijire pentru oglinzi

Folosiţi o cârpă moale şi uscată pentru curăţarea normală. Petele încăpăţânate, de ex. Puteţi îndepărta grăsimea după cum urmează: Spălaţi o blană sau o cârpă din microfibră în apă limpede şi caldă şi stoarceţi-o bine. Îndepărtaţi petele frecând uşor. Nu folosiţi niciodată agenţi de curăţare chimici. Nu folosiţi bureţi abrazivi. Ştergeţi marginile separat, astfel încât să nu rămână umezeală.

TR Montaj Talimatı

Aynanın yapıştırılacağı zemin, kuru, sağlam, pürüzsüz, düz, tozsuz ve yağsız olmalıdır. Sadece kaplamalı veya boyalı şekilde olan suntalar kullanılmalıdır. Sıvalı, duvar kağıdı, boyalı veya fayans duvarlar için uygun değildir. En uygun işlem ısısı: 25° +/- 5 °C. Ayna parçalarının arzu edilen yapışma pozisyonlarını tam olarak saptayınız. Koruyucu kağıdı, yapışkan banttan çıkarınız (yapışkan tabakaya parmak ile dokunmaksızın) ve ayna parçalarını kuvvetlice, öngörülmüş olan yüzeye bastırınız. DİKKAT: Üzerine bastırdıktan sonra artık ayna parçalarının pozisyonlarında bir düzeltme yapılamaz!

Aynalar için bakım talimatları

Normal temizlik için yumuşak, kuru bir bez kullanın. İnatçı lekeler, ör. B. Fat, aşağıdaki gibi ortadan kaldırabilirsiniz: Bir Güderi veya mikrofiber bezi temiz, sıcak suyla yıkayın ve iyice sıkın. Hafifçe ovalayarak lekeleri çıkarın. Hiçbir koşulda kimyasal temizlik maddeleri kullanmamalısınız. Aşındırıcı süngerler kullanmayın. Nem kalmaması için kenarları ayrı ayrı silin.

GR Κολλητικός καθρέφτης πόρτας Οδηγίες συναρμολόγησης

Η βάση συγκόλλησης του καθρέφτη πρέπει να είναι στεγνή, σταθερή, λεία, επίπεδη και καθαρή από σκόνη και λίπος. Χρησιμοποιείστε τις πλάκες κοντραπλακέ μόνο με επίστρωση ή βερνικωμένες. Δεν είναι κατάλληλο για τοιχοποιία, τοίχους, βαμμένους τοίχους ή πλακάκια. Ιδανική θερμοκρασία επεξεργασίας: 25° +/- 5°. Καθορίστε ακριβώς την επιθυμητή θέση συγκόλλησης των τμημάτων του καθρέφτη. Απομακρύνετε το προστατευτικό χαρτί από τις κολλητικές λωρίδες (χωρίς να ακουμπήσετε την κολλητική επιφάνεια με τα δάχτυλα) και πιέστε με δύναμη τα τμήματα του καθρέφτη επάνω στην προβλεπόμενη επιφάνεια. Προσοχή: Μετά την πίεση δεν μπορεί να γίνει καμμία διόρθωση του σημείου των τμημάτων του καθρέφτη!

Οδηγίες φροντίδας για καθρέφτες

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για κανονικό καθαρισμό. Επίμονοι λεκέδες, π.χ. Β. Λίπος, μπορείτε να το εξαλείψετε ως εξής: Ένα Πλύνετε το δέρμα σαμουά ή πανί μικροϊνών σε καθαρό, ζεστό νερό και στύψτε το καλά. Αφαιρέστε τους λεκέδες τρίβοντας απαλά. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά σφουγγάρια. Σκουπίστε τις άκρες ξεχωριστά, ώστε να μην παραμείνει υγρασία.

SE Monteringsinstruktion

Underlaget för fastklistringen av spegeln måste vara torrt, fast, jämnt, damm- och fettfritt. Använd spånplattor endast om dessa är belagda eller lackerade. Inte lämpligt för gipsade, tapetserade, målade eller kaklade väggar. Bästa behandlingstemperatur: 25° +/- 5°. Bestäm exakt önskad klisterposition för spegelelementen. Avlägsna skyddspappret från klisterremsan (utan att beröra klisterskiktet med fingrarna) och tryck spegelelementen kraftigt mot önskad yta. OBS! När spegeln har tryckts på plats är det inte längre möjligt att korrigera spegel elementens position!

Skötselanvisningar för speglar

Använd en mjuk, torr trasa för normal rengöring. Envisa fläckar, t.ex. Du kan ta bort fett på följande sätt: Tvätta en pälsskinn eller mikrofiberduk i klart, varmt vatten och vrid ut det ordentligt. Ta bort fläckar genom att gnugga försiktigt. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel. Använd inte slipande svampar.Torka av kanterna separat så att ingen fukt kvarstår.

EST Kokkupaneku juhised

Peeglite liimimiseks kasutatav pind peab olema kuiv, kindel, sile, ühtlane, puhastage tolmust ja rasvast. Puitlaastplaat ainult kaetud või kasutage värvitud viimistlust. Ei ole mõeldud krohvimiseks, tapeetimiseks, Sobivad värvitud või plaaditud seinad. Optimaalne töötlemine temperatuur: 25 ° +/- 5 °. Määrake täpselt peegli elementide soovitud liimimisasend. Eemaldage kleeplindilt kaitsepaber (ilma sõrmedega liimikihti puudutamata) ja suruge peegli elemendid kindlalt ettenähtud pinna vastu. Tähelepanu: pärast vajutamist ei ole enam võimalik peegli elementide asendit parandada!

Peeglite hooldusjuhised

Tavaliseks puhastamiseks kasutage pehmet ja kuiva lappi. Kangekaelsed plekid, nt. Rasva saate eemaldada järgmiselt: Peske seemisnahka või mikrokiudlappi puhta kuuma veega ja väänake see korralikult välja. Eemaldage plekid õrnalt hõõrudes. Ärge mingil juhul kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid käsnasid. Pühkige servad eraldi, nii et niiskuse jääke ei jääks.

HU Szerelési utasítás

A tükör leragasztására szolgáló háttér száraz, kemény, sima, por- és zsírmentes kell legyen. Csak bevont vagy lakkozott forgácslemez táblákat használjon. Nem alkalmas vakolt, tapétázott, festett vagy csempézett falra. Az optimális feldolgozási hőmérséklet 25° +/-5°C. A tükörelemek kívánt ragasztási helyzetét pontosan határozza meg. A ragasztószalag védőpapírját távolítsa el (anélkül, hogy hozzáérne a ragasztóréteghez) és nyomja erősen az arra szánt felületre a tükörelemeket. VIGYÁZAT: az odanyomás után a tükörelemek helyzetén már nem lehet változtatni!

A tükrök ápolására vonatkozó utasítások

A normál tisztításhoz használjon puha, száraz ruhát. Makacs foltok, pl. A zsírt a következőképpen távolíthatja el: Mosson zerge bőrt vagy mikroszálas kendőt tiszta, forró vízben, és jól csavarja ki. A foltokat enyhe dörzsöléssel távolítsa el. Soha ne használjon vegyszeres tisztítószert. Ne használjon súroló szivacsot. Külön törölje le az éleit, hogy ne maradjon nedvesség.

HR Uputstvo za montažu

Podloga za lijepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, ravna i bez prašine i masnoće. Iverice koristiti samo u obloženoj ili lakiranoj izvedbi. Nije prikladno za ožbukane, zidne, obojene ili popločane zidove. Optimalna temperatura za ugradnju je +25° do -5° C. Točno odredite željeni položaj za lijepljenje elemenata ogledala. Skinite zaštitni papir sa ljepljive trake (bez da prstima dodirnete ljepljivi sloj) I elemente ogledala čvrsto pritisnite na predviđenu površinu. PAŽNJA! Nakon pritiskanja korekcija položaja elemenata ogledala više nije moguća.

Nupute za njegu zrcala

Za normalno čišćenje koristite mekanu i suhu krpu. Tvrdoglave mrlje, na pr. Mast možete ukloniti na sljedeći način: Operite jelensku kožu ili krpu od mikrovlakana u čistoj, vrućoj vodi i dobro je istisnite. Uklonite mrlje nježnim trljanjem. Nikada nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Ne koristite abrazivne spužve. Obrišite rubove odvojeno tako da ne ostane vlage.

BG Самозалепващо се огледало за врата Упътване за монтаж

Основата за лепене на огледалото трябва да бъде суха, твърда, гладка, права, безпрашна и обезмаслена. Използвайте само такива дървесни плочи, които са лакирани или имат покритие. Не е подходящ за стени, измазани с стени, боядисани или облицовани с плочки. Оптимална температура на обработка: 25° +/- 5°. Определете точно желаната позиция за залепване на огледалните елементи. Отстранете предпазната хартия от лепящите ленти (без да докосвате с пръсти лепящия слой) и натиснете здраво огледалните елементи върху предвидената повърхност. Внимание: След залепването не е възможна корекция на позицията на огледалните елементи!

Инструкции за грижа за огледалата

Използвайте мека, суха кърпа за нормално почистване. Упорити петна, напр. Можете да премахнете мазнината, както следва: Измийте козина или кърпа от микрофибър в чиста, топла вода и я изцедете старателно. Премахнете петната, като леко ги триете. Никога не използвайте химически почистващи препарати. Не използвайте абразивни гъби. Избършете ръбовете отделно, така че да не остане влага.